

## 教会事工类：《作个真门徒》—阮一心老师



书名：《作个真门徒》(*Why I am a Christian*)

作者：斯托得 (John Stott)

译者：江惠莲

出版社：校园书房出版社

出版年份：2008

斯托得牧师在 2011 年 7 月离世，是普世教会的损失，因为他是当代最有影响力的福音派牧师之一，透过著作、文章及演讲，成为全球福音派的思想导师。出版过 40 多本英文书，我花了一些时间整理斯托得的中文翻译书目，有些已可以在内地出版，请大家看附上的书目档案，花时间买一两本来详细阅读。

斯托得毕业于剑桥大学圣三一学院，1945 年起担任伦敦万灵堂教会牧师，1975 年退休。退休后，斯托得每年用 3 个月退隐写作，3 个月巡回世界演讲。我这晚辈有幸在香港听过他的演讲，买了他的书（还有他的签名）。我很喜欢看他的书：《再思福音使命》、《当代讲道艺术》、《信仰与社会责任》，加强我对传福音、讲道和关怀社会的负担。有一年去英国旅行，我们更特别去伦敦的万灵堂参加崇拜，虽然没有见到斯托得，但可以与英国的信徒一同领受圣餐，是很难得的经验。当然我也不会错过到教会的书店买斯托得的英文书。

《作个真门徒》是最后一本中文译本，可算是斯托得的得救见证，他情理兼备地说明为什么我是基督徒(*Why I am a Christian*)。他为什么成为基督徒？有 6 大原因，斯托得很坦诚的说：  
1. 不在父母和老师的影响，也不在自己的决志归主，完全归功于耶稣基督这“天堂猎犬”，他在我远离他，偏行己路时仍紧追不舍。（页 11）  
2. 我相信基督教是真的，我相信耶稣的宣告是真的。（页 30）这包括 i. 耶稣宣称自己应验了旧约的预言。ii. 耶稣称神为“父”，而自称为“子”。iii. 耶稣自称拥有权柄，是他们的救主与审判者。应验、亲密、权柄这三个词可以总括他对自己的宣告。耶稣宣称自己是旧约中的基督、神的独生子，世人的救主与审判者。（页 40）  
斯托得说：“我为什么成为基督徒？正因为耶稣基督的吊诡性。自称是门徒之主的他，竟谦卑自己做他们的仆人。”（页 42）

第 3 个原因是基督的十字架赋予神可信度。（页 58）基督为何自愿地上十字架？有三个原因：

i. 基督为赎我们的罪死。ii. 基督为了启示神的属性而死。iii. 基督为了胜过罪恶的权势而死。基督的死是“代赎”、“启示”、“得胜”——救赎我们，启示神，并胜过罪恶。（页 49）十字架是神为我们受苦的记号。（页 59）

4. 基督教解决了“我是谁”的困惑。（页 64）斯托得认识人性的矛盾。我们既高贵又卑鄙，既理智又不讲理，既道德又不道德，既能创造也能毁灭……（页 73）福音能满足人的两项需要：i. 要从污秽中得洁净，ii. 需要一颗新心，满怀希望和志向。“因为耶稣舍身来洁净我们，并且借着圣灵的内在的工作，使我们成为新造的人。因此，针对人性中的矛盾，福音能够发挥最大的功能。”（页 76）

5. 耶稣基督是通往自由之钥。（页 78）圣经中的拯救包含三个意思：“i. 因着钉十字架的救主，过去，我已从罪的刑罚得着拯救。ii. 因着今天活着的救主，现在，我从罪的权势中获得拯救。iii. 因着即将再临的救主，将来，我从罪恶的威胁下获得拯救。”（页 80）基督赐给我们免除束缚的自由，“使我们得到真正的自由，是有自由去作真正的自己，也就是活出神创造我们的心意和计划。”（页 87）

6. 只有耶稣基督才能实现人类的三种愿望：i. 对超越性的寻求、ii. 对生存意义的寻求、iii. 对社群的寻求。人们在寻找神、自己和邻舍，“我们基督徒相信——在基督和他的新社群里——寻求的就必寻见。因为他为我们死以使我们与神和好；他用他的生命和死亡呈现了我们的基本价值；并且他领我们进入他的新社群里。他因此实现了人的愿望，让我们得到充实的生活。”（页 111）

耶稣在我们面前发出邀请，如果我们到他面前，负他的轭，他应许赐给我们满足、自由和安息。斯托得在 17 岁那年已接受了耶稣的邀请，到他今年 90 岁回天家，他用生命见证了耶稣的宣告的真实，活出了丰盛和自由的生命。弟兄姊妹，你又会怎样善用生命，告诉人为什么我是基督徒呢？

斯托得牧师著作中译本（按出版序排列）

1. 1971 《新造的人》*Men Made New* 证道（内容已由另一本中译《圣经信息系列—罗马书》所含盖。）

2. 1971 《耶稣基督的革命》*The Revolution of Jesus* 种籽

3. 1972 《独排众议的基督》*Christ: the Controversialist* 证道

4. 1973 《别埋没你的头脑》*Your Mind Matters* 种籽

5. 1975 《我们的神》*Our God* 校园

6. 1975 《真理的寻索》 *Basic Christianity* 证道（帮助未信者透过认识耶稣基督，指出与人类有关的真理，并且引导读者归信基督。）
  7. 1977 《从圣经观点看离婚》 *Divorce, the Biblical Teaching* 天道
  8. 1978 《基督眼里的教会》 *What Christ Thinks of the Church* 证道
  9. 1978 《新约信息精华》 *Basic Introduction to the New Testament* 种籽
  10. 1978 《为真道而战》 *Guard the Gospel-The Message of 2 Timothy* 种籽（本书作者借着保罗对提摩太鼓励，来提醒现今的信徒如何克服事奉上的困难。）
  11. 1979 《在基督里新生》 *Beginning a new life with Christ* 天道（内容已由另一本中译《个人新生与群体路向》所含盖。）
  12. 1980 《平衡的基督教》 *Balanced Christianity* 天道（内容已由另一本中译《个人新生与群体路向》所含盖。）
  13. 1980 《传福音与社会关怀》 *Walk in His Shoes* 宣道
  14. 1985 《圣经：今日之书》 *The Bible: Book for Today* 美国活泉（本书探讨历史上基督徒对圣经的态度，以及圣经与今日世代的关系。）
  15. 1986 《认识圣经》 *Understanding The Bible* 校园或《认识圣经》 全国基督教两会 2009年或《见证基督（新版）—探求《圣经》的本来面目，通往得救智慧的书中之书》 内蒙古人民出版社 2011年
- 本书详细讨论圣经的写作目的、地理环境、新旧约的历史故事、圣经的信息、权威、解释和运用，让读者更深认识圣经。
16. 1986 《当代讲道艺术》 *I Believe In Preaching* 校园（本书分析讲道的演变和神学基础，并深入分享作者如何预备讲章，以及运用真诚、勇气、谦卑去学习讲道所收的果效。）
  17. 1987 《公元两千年》 *The Year 2000 A.D.* 证道（本书为斯托得编）（本书帮助信徒思考，在面对核战、环保、工业革命过程中人性尊严受剥夺等问题，信徒应如何回应。）
  18. 1988 《传道人的楷模》 *The Preacher's Portrail-Some N.T. Word Studies* 天道（本书探讨传道人的信息、权柄，他宣讲的特性，他本身福音的体验的必须性，他的动机、能力来源，他的道德表现。）

19. 1989 《信仰与社会责任》*Christian Mission in the Modern World* 浸信会（斯托得认为传福音必须出于基督徒对聆听福音者全人的负担，而不仅对其“灵性”有负担而已。）
20. 1989 《个人新生与群体路向》天道（本书内容由二本英文原著《在基督里新生》*Beginning A New Life with Christ* 与《平衡的基督教》*Balanced Christianity* 所组合，《在基督里新生》是简介耶稣与我们的关系，是帮助初信者明白新生命的恩典；《平衡的基督教》是作者反对理性(mind)与感性(emotions)两极化现象；这种现象，在今日教会相当普遍。他呼吁教会应对“传福音和社会责任”二者并重。）
21. 1990 《当代基督十架》*The Cross of Christ* 校园（作者在本书中阐明基督十架的意义，辩证不符合圣经的赎罪论，陈述十字架的成就，并解释何谓十字架下的生活。）
22. 1990 《当代圣灵工作》*Baptism and Fullness: The Work of the Holy Spirit Today* 校园（作者为读者讨论圣灵的应许、圣灵的充满、圣灵的果子，以及圣灵的恩赐等颇富争议的题目。）
23. 1992 《基督教文化的挑战：登山宝训》*Christian Counter-Culture* 宣道（本书作者透过研究主耶稣的登山宝训，全面勾划出基督教文化与世俗文化的分别，向不义的世代发出真理的挑战。）
24. 1992 《登山宝训：小组查经材料》*Sermon on the Mount: 13 Studies* 校园（本书是依《基督教文化的挑战：登山宝训》设计而成，盼帮助信徒更深入了解主的心意，并照着遵行。）
25. 1994 《基督教信仰》*Christian Basics* 浸信会或《基督教信仰》全国基督教两会 2009 年（为读者简介基督信仰的各层面，帮助初信者明白基督教的真理。）
26. 1994 《当代基督教与社会》*Issues Facing Christian Today* 校园（作者斯托得尝试从基督徒的角度来思想，当今基督徒所面对的人权、堕胎、离婚与再婚、同性恋、环保与核战等问题，并将圣经的启示应用到这些问题上。）
27. 1994 《当代基督门徒》*The Contemporary Christian* 校园（本书从“福音”、“门徒”、“圣经”、“教会”和“世界”五个面来阐释教义及门徒在当今时代应用，以及如何将“从前”、“现今”及“未来”这三观念带进我们的思想及生活中。）
28. 1995 《当代神学对话》（与爱德华斯合著）*Essentials: A Liberal-Evangelical Dialogue (With David Edwards)* 校园（本书内容是斯托得与自由派人士爱德华斯，进行的一自由派与福音派对谈。）
29. 1997 《圣经信息系列—使徒行传》*The Message of Acts-To the Ends of the Earth* 校园或《斯托得圣经信息系列—使徒行传》全国基督教两会 2010 年（斯托得牧师认为使徒行传不仅是一部记载生动的重要历史实录，对今人也有诸多启发；因为这些初代的教会虽然有其问题

及缺点，但是却被圣灵大大充满，为主作见证。）

30. 1997 《圣经信息系列—以弗所书》*The Message of Ephesians-God's New Society* 校园或《斯托得圣经信息系列—以弗所书》全国基督教两会 2010 年（保罗在以弗所书中，指出“人类的困局远较经济结构欠缺公义的问题更深邃，所需要的对策也更加激进；其提倡的乃是一个‘新创造’”；万物要在基督里合而为一。）

31. 1998 《圣经信息系列—罗马书》*The Message of Romans-God's Good News for the World* 校园或《斯托得圣经信息系列—罗马书》全国基督教两会 2009 年（斯托得为我们陈述使徒保罗在罗马书中谈及多个现代人关心的议题，如：“神的忿怒”和“挽回祭”、圣洁生活的基本方法、“律法”和“圣灵”、神的主权和人的责任。

32. 1999 《再思福音使命》*Our Guilty Silence* 校园（作者透过多年的事奉与经验，用急迫的语调向今日的教会说话，帮助信徒重新思考传福音的动机、福音的内容、传福音的媒介，及传福音的动力。）

33. 2010 《作个真门徒》*Why I am a Christian* 校园

34. 2015 《世界在等待的门徒》*The Radical Disciple* 校园

可浏览这个网页：<http://shop.campus.org.tw/writer/JohnStott/stott-book.html>

欢迎浏览良友圣经学院网站 <http://new.ltshk.net/>，或 <https://lts33.net>，电邮至 [school@liangyou.net](mailto:school@liangyou.net) 联络。